

Explanation letter 解释信

Last Name 姓:

First Name 名:

Passport Number 护照号码:

I have been informed by TLScontact of the followings:

我已经被法国签证申请中心告知以下信息:

☐ Consultation: I shall apply at the French consular service that covers the area of my long-stay work/study/residence location.

外领: 我应在我的长期工作生活居住地所属的法国领事区办理签证。

☐ My departure date is earlier than the average processing time required by the French consulate, and my travel schedule may be affected.

我的预计出发日期早于使馆通常能发放签证结果的时间, 我的出行可能会受到影响。

☐ The signatures on passport, visa application form and Letter of authorization are not similar and/or missing.

护照、签证申请表和委托书上的签名不相似或缺失。

☐ The Letter of authorization is altered.

委托书上有涂改。

☐ The photo doesn't meet the requirements.

照片不符合要求。

☐ The passport doesn't meet the requirements.

护照不符合要求。

I have been informed that there must be an urgent and exceptional reason for lodging my visa application under these circumstances.

我已经被告知如果我要坚持申请, 必须在紧急情况下并提供充分理由。

I am also aware that I will not be refunded any fees if my application is refused by the Consulate-General of France in Shanghai.

我已经被告知如果我的签证被拒签, 法国驻上海总领事馆不会退还任何费用。

In spite of this, I insist on submitting my visa application at TLScontact for the urgent and exceptional reason(s) stated below:

尽管如此, 我还是坚持通过上海法国签证申请中心递交签证申请, 我的理由如下:

Applicant 申请人

Signature 签名:

Date 日期:

Representative 代理人

Signature 签名:

Date 日期: